

Redacteur en chef  
JOSEPH TASSE

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne  
Un an, payable d'avance... \$4.00  
Six mois, payable d'avance... \$2.00  
Payable à la fin de l'année... 6.00  
Payable à la fin de semestre... 2.50

Edition Hebdomadaire  
Un an, \$2.00, invariablement payable d'avance.

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hill

Administrateur  
O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

### RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.

### J. A. COYIN,

Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Ottawa, 20 octobre 1879. —lan.

### HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES  
NOTRE-DAME ET ST-VINCENT  
Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL.

Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté à son hôtel CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cardier.

Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Péninsule.

I. B. DUROCHER,  
Propriétaire  
2 mai 1879. —lan.

### POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

### BOULES POUR les ROGNONS

### MEDICINES CELEBRES

### Cheveux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON,  
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

LES MÉDICINES CI-DESSUS, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON, le mois dans le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER,  
Ottawa, 7 nov., 1879. —lan.

### Hotel Johnson

50, RUE YORK.

JOHN JOHNSON, propriétaire.

Logements magnifiques et prix peu élevés.  
Ottawa, 31 juillet 1879. —lan.

### Achetez votre Thé

CHEZ  
STROUD FRESBES

45, Rue Rideau  
ET A MONTREAL

On approuve le commerce.

### FEUILLETON

### Le Loup-Garou!

PAR  
BENJAMIN SULTE.

Ah ! les histoires merveilleuses, surprenantes incroyables, je les adore ! Les récits de vrais revenants qui vous donnent la chair de poule à gros grain, c'est cela qui captive l'attention ! Les aventures mystérieuses, horribles, cauchemardesques, ne les aimez-vous pas comme moi ? Je vais vous narrer ce qui, à ma connaissance, a eu lieu dans les bois du Saint-Maurice, voilà à peu près cinq douzaines de mois. J'ai vu, je le répète—vu de mes yeux.

Le lecteur va se dire : —Enfin ! je rencontre un conteur qui n'a rien emprunté à un autre conteur, car il a été témoin du fait—ce qui est bien le meurtre blanc à trouver lorsque l'on parle d'histoire de loup-garou. Soyons toute oreille.

### J. P. MURPHY,

PLOMBIER.

Poser de tuyau de vapeur et de gaz.

POSEUR DE SONNETTES, etc.  
151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRS en CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS D'AISSANCE, EVIERS, etc., posés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY,  
151, rue R. deau  
2 septembre 1879. —lan.

### EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER

PRATIQUE.

Fait aussi les  
**OUVRAGES EN CHEVEUX.**

Dorures et plaqués de toutes sortes.  
**AU PLUS BAS PRIX.**  
45, RUE RIDEAU, Block Egleson.  
Ottawa, 11 sept. 1879. —lan.

### MAISON D'EDUCATION

POUR LES  
JEUNES DEMOISELLES.

Congrégation de Notre-Dame,  
RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

Le second semestre de cette institution commence le 1er de Février. Le cours d'études est complet et le matériel d'enseignement de cette maison, est donné aux élèves qui le terminent.

N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui s'étudiera par une application constante et par une grande fidélité au règlement.

Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras.

Pour les termes et autres informations, s'adresser à  
M. SAINT-GABRIEL,  
Supérieure.  
Ottawa, 2 février 1880. —lan.

### Dr O. DAGENAIS

Médecin-Chirurgien.

Orléans, Ont.

### Les Bains Turcs,

126 RUE ALBERT,

Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m.  
Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m.  
Et de 3 à 11 p.m.

Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a. m. et de 2 à 4 p. m.  
Ottawa, 9 juillet 1879. —lan.

### AUX INVENTEURS!

J. COURSOLLE & Cie.,  
Solicituteurs de Brevets d'Invention,  
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,  
CHAMBER VICTORIA,  
OTTAWA, Ont.  
B. P.—Boite 68.

### J. P. MURPHY,

FLOMBIER.

140 doz. de Haches,  
FABRIQUEES AVEC  
Le meilleur Acier de Firth,

EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.  
Ottawa, 13 août 1879. —lan.

### NOYER NOIR SOLIDE

J. ERRATT  
Magnets de Meubles du Palais,  
24 Rue Rideau.

CELEBRES  
**Biere et Porter**  
DE  
DAWES & Cie.  
LACHINE.

Fournis, comme à l'ordinaire en futailles et en bouteilles, aux bureaux,  
380, RUE WELLINGTON,  
Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

J. POCKINGTON,  
Gérant.  
Ottawa, 27 novembre 1879. —lan.

### LE GRAND Remède Aglais

Remède infatigable pour la faiblesse seminale, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies des reins.

Qui sont les suites des habitudes fétides : des maux de tête, les maux de dos, l'obscurité de la vision, la dépression prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce.

Détails complets dans notre prospectus, que nous envoyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.

CHEZ M. MEDICINÉ GRAY,  
27 av. 1880.

### MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en brique, contenant 10 appartements, avec remise et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer \$10 par mois. Un MAGASIN et RÉSIDENCE, No 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.

Pour plus ample information, s'adresser à  
M. PINARD,  
84 rue Water.

### OTTAWA PLATING WORKS

Deux portes de la rue Rideau.

J. F. GARROW,  
Orfèvre, plaquage en or, argent et nickel.

No. 18, Rue Nicholas, Ottawa

Spécialité de réparations et de repolissage d'articles d'or, d'argent et de nacre et en argent plaqué. La nuance du plaquage en or sera uniforme, et on pourra lui donner la teinte demandée.  
Ottawa, 18 juin 1880 —lan.

### L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau—Rue d'Argenteau des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRÊTER.

Ottawa, 23 juin 1879 —lan.

DR. A. ROBILLARD,  
CHIRURGIEN, OCUliste ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.  
Ottawa, 18 juin 1880 —lan.

### 100 Canaris Chanteurs

CHEZ  
ESMONDES

ANGLETERRE!  
LE Dr GRAY, INVENTEUR DE  
**LA VITALINE**  
était un médecin célèbre de Londres, Angleterre.

LA VITALINE a opéré des cures merveilleuses dans sa pratique.

LA VITALINE continue d'obtenir les mêmes résultats de ce côté-ci d'Atlantique.

LA VITALINE  
\$1 LA BOUTEILLE.

En vente chez tous les pharmaciens.

Cie de Médecines de Gray,  
TORONTO.

### REMEDE SPECIFIQUE DE GRAY

TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK

Remède Aglais

Remède infatigable pour la faiblesse seminale, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies des reins.

Qui sont les suites des habitudes fétides : des maux de tête, les maux de dos, l'obscurité de la vision, la dépression prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce.

Détails complets dans notre prospectus, que nous envoyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.

CHEZ M. MEDICINÉ GRAY,  
27 av. 1880.

### Wm HOWE.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de  
Tapisseries et de décors.

Peintures, huiles, vitres, mastics, vernis, etc.  
Ottawa, 22 octobre, 1879. —lan.

### OSARA, LAPIERRE & REMON

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.  
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.

MARTIN OSARA,  
OSCAR LAPIERRE,  
EDWARD P. REMON

### Joseph Drolet

FABRICANT

### d'Eaux Gazéuses,

Ale et Bière de Gingembre, Cidre, Soda Water, Crème Nectar, et autres breuvages pour l'été. Les meilleurs breuvages distillés de la ville.

Ottawa, 20 mai 1880. —lan.

Fonds de Secours de Hull

Les contributions d'argent au fonds de secours pour les incendies de Hull peuvent être déposées entre les mains du trésorier, D. Kemp, éc., gérant de la Banque des Marchands, à Ottawa. Les dons de provisions, vêtements, literie, etc., peuvent être adressés au comité exécutif, à l'hôtel de ville, Hull.

E. B. EDDY,  
Président du comité exécutif.  
Hull, 24 avril 1880. —lan.

### P. LARMONTE,

Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR  
La compagnie d'assurance contre le feu "Western".  
La compagnie d'assurance "Québec".  
La compagnie d'assurance "Lancashire".  
La compagnie d'assurance "Standard Life".  
La ligne de steamers "Anchor".

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa.  
Ottawa, 18 août 1879. —lan.

T. RAJOTTE,  
Syndic officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa  
Ottawa, 14 août 1879. —lan.

### GIBSON, FILS et WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE  
**Biscuits**  
pour le commerce de gros.

Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de four par jour.

Nos employés sont des premiers mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS et WARNOCK,  
Coin des rues Bank et Queen.

### HOTEL MONTREAL

TENU PAR  
MICH. COAILLIER alias NAVION

COIN DES RUES  
**Wellington et Bridge, Hull.**

Brandies et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880. —lan.

### FERRONNERIE

POUR LA  
Ferronnerie à bon marché

ALEX. CHEZ  
**McDougal & Cuzner,**

Enseigne de la GRANDE TARIERE,  
RUE SUSSEX,  
Ottawa, 2 février 1880. —lan.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix \$30.00

### NOUVEL ATTELIER

Photographie ue  
140 Rue Sparks,  
(entrefoies JARVIS)

12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

DORION et DELORME  
Propriétaires

Ottawa, 3 déc., 1879. —lan.

Alex. Mortimer,  
Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

O. V. GRÉBOND,  
Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER  
194, 196 et 198 Rue SPARKS,  
Ottawa, 22 juillet 1879. —lan.

### GIBSON, FILS et WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE  
**Biscuits**  
pour le commerce de gros.

Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de four par jour.

Nos employés sont des premiers mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS et WARNOCK,  
Coin des rues Bank et Queen.

### HOTEL MONTREAL

TENU PAR  
MICH. COAILLIER alias NAVION

COIN DES RUES  
**Wellington et Bridge, Hull.**

Brandies et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880. —lan.

### FERRONNERIE

POUR LA  
Ferronnerie à bon marché

ALEX. CHEZ  
**McDougal & Cuzner,**

Enseigne de la GRANDE TARIERE,  
RUE SUSSEX,  
Ottawa, 2 février 1880. —lan.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix \$30.00

### NOUVEL ATTELIER

Photographie ue  
140 Rue Sparks,  
(entrefoies JARVIS)

12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

DORION et DELORME  
Propriétaires

Ottawa, 3 déc., 1879. —lan.

Alex. Mortimer,  
Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

O. V. GRÉBOND,  
Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER  
194, 196 et 198 Rue SPARKS,  
Ottawa, 22 juillet 1879. —lan.

### OSARA, LAPIERRE & REMON

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.  
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.

MARTIN OSARA,  
OSCAR LAPIERRE,  
EDWARD P. REMON

### Wm HOWE.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de  
Tapisseries et de décors.

Peintures, huiles, vitres, mastics, vernis, etc.  
Ottawa, 22 octobre, 1879. —lan.

### GIBSON, FILS et WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE  
**Biscuits**  
pour le commerce de gros.

Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de four par jour.

Nos employés sont des premiers mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS et WARNOCK,  
Coin des rues Bank et Queen.

### HOTEL MONTREAL

TENU PAR  
MICH. COAILLIER alias NAVION

COIN DES RUES  
**Wellington et Bridge, Hull.**

Brandies et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880. —lan.

### FERRONNERIE

POUR LA  
Ferronnerie à bon marché

ALEX. CHEZ  
**McDougal & Cuzner,**

Enseigne de la GRANDE TARIERE,  
RUE SUSSEX,  
Ottawa, 2 février 1880. —lan.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix \$30.00

### NOUVEL ATTELIER

Photographie ue  
140 Rue Sparks,  
(entrefoies JARVIS)

12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

DORION et DELORME  
Propriétaires

Ottawa, 3 déc., 1879. —lan.

Alex. Mortimer,  
Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

O. V. GRÉBOND,  
Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER  
194, 196 et 198 Rue SPARKS,  
Ottawa, 22 juillet 1879. —lan.

### MARCHANDISES SECHES

AU  
**Magasin Populaire**  
DE  
A. D. RICHARD,

COIN DES RUES DE  
**L'EGLISE ET CUMBERLAND,**  
OTTAWA.

M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879. —lan.

### GLACE I

Glace I  
SAISON DE 1880  
Du 1er Mai au 1er Octobre

10 lbs., tous les jours, CINQ MOIS, \$4 00  
10 " " " QUATRE " " " " 3 50  
10 " " " TROIS " " " " 3 00  
10 " " " DEUX " " " " 2 25  
10 " " " UN " " " " 1 50

Deux livraisons le samedi. Pour double quantité, ajoutez cinquante pour cent aux prix ci-dessus.

Tarif spécial pour des plus fortes commandes.

Ceux qui ont soigné de leur santé feront bien de remarquer la qualité de notre glace, et se rappeler que nous la prenons au-dessus des chutes de la Chaudière, dans la baie qui fournit l'approvisionnement d'eau de la ville.

Nous ne permettons pas à nos employés de vendre de la glace; ils sont tenus d'être polis et actifs dans l'accomplissement de leurs devoirs. On recevra avec reconnaissance toute information relative à quelque négligence de la part de nos employés.

J. CHRISTIN et Cie.,  
381 rue Wellington

### CHARCUTERIE FRANCAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

L'on trouve toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Dindes décapées, Filets de volailles, Langues pressées et marquées, Saucisses de Bolognaise, Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE,  
Carre du marché By, Nos. 14 et 16,  
Ottawa, 24 janvier 1880. —lan.

### Ed. O'LEARY,

MARCHAND TAILLEUR

ET  
Fournisseurs des Messieurs

Un bon assortiment de  
**Tweeds**  
Pour  
L'AUTOMNE ET L'HIVER

A des prix qui conviennent à toutes les bourses.

Ottawa, 10 Nov., 1879. —lan.

### MOSROBE et PEARSON,

Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseurs.

Argée! à prêter sur propriétés foncières.

### MOSROBE et PEARSON,

Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseurs.

Argée! à prêter sur propriétés foncières.

renne finale, les plus nerveux parlaient de sortir et de provoquer en combat singulier le manitou du Saint-Maurice. En homme rusé, je soutenaux que personne n'oserait accomplir cette promesse. Au plus fort de la contestation, la porte s'ouvrit brusquement et Olivier Lachance entra.

—Bonsoir la compagnie, dit-il. Je suis venu plus tôt que vous ne m'attendiez, parce qu'un chantier voisin j'ai entendu raconter des histoires qui ne me vont pas du tout.

Pierre Miron l'invita à s'asseoir. Je lui dis que l'affaire en question me paraissait prendre une tournure alarmante. Bref, nous lui contâmes tout ce qui pouvait l'éclairer sur la situation.

Olivier est un homme tout d'une pièce, physiquement et moralement. Il eut bientôt pris un parti.

(A suivre.)

Beau et pondre à Dent Odorants et Antiseptique de Campbell.

Pour la conservation des dents et leur donner une apparence brillante, rien n'égale cette préparation.

En vente à la pharmacie de C. O. Dacler, 517, rue Sussex.

Beau et pondre à Dent Odorants et Antiseptique de Campbell.

Pour la conservation des dents et leur donner une apparence brillante, rien n'égale cette préparation.

En vente à la pharmacie de C. O. Dacler, 517, rue Sussex.

Beau et pondre à Dent Odorants et Antiseptique de Campbell.

Pour la conservation des dents et leur donner une apparence brillante, rien n'égale cette préparation.

En vente à la pharmacie de C. O. Dacler, 517, rue Sussex.